



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division/Division des  
services professionnels en informatique  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Quebec  
K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> Informatics Professional Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6399-18KB18/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6399-18KB18	<b>Date</b> 2018-11-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$IPS-001-33994	
<b>File No. - N° de dossier</b> 001ips.W6399-18KB18	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-22</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Petersen, Michael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 001ips
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-7526 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> To be provided upon contract award A être fournis à l'attribution du contrat	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W6399-18KB18/A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 004	<b>Buyer ID – Id de l'acheteur</b> 001IPS
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> W6399-18KB18/A	<b>File No. – N° du dossier</b> 001IPS. W6399-18KB18/A	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

## Modification à la Solicitation 004

La présente modification vise à :

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires en rapport à cette demande de proposition (DP).
2. Modifier la DP afin d'y apporter des changements, c'est-à-dire à certaines sections de la Pièce jointe 4.1: Critères techniques obligatoires et cotés.
3. Prolonger la date de fermeture de la Demande de Proposition.

### 1. Questions et réponses

**S.V.P prendre note que les questions sont numérotées dans l'ordre à laquelle elles sont reçues. Certaines questions sont répondues directement aux soumissionnaires dû à leurs natures et celles nécessitant une réponse pour tous les soumissionnaires sont incluent dans cet amendement, en tant que tel le numérotage des questions n'est peut-être pas séquentiels.**

**Question 13 :** Cette DP qui inclue plusieurs ressources est large et complexe, et requiert des réponses détaillées pour chacune des ressources, et incluant plusieurs besoins corporatifs concernant plusieurs aspects de l'expérience préalable du soumissionnaire (incluant les références que l'on doit contacter et sécuriser pour chacun des contrats utilisés afin de démontrer l'expérience des besoins cotés). Étant donné ceci et le fait que plusieurs bureaux sont fermés le 12 novembre (ce qui veut dire que les références ne sont pas disponible) et puisque qu'il y a des questions qui n'ont toujours pas été répondues, nous demandons respectueusement une prolongation de 6 jours ouvrables de la date de fermeture jusqu'au 23 novembre 2018 de façon à donner le temps aux soumissionnaires de préparer une réponse complète. Si Canada ne peut pas fournir autant de temps, s.v.p. considérer au minimum une prolongation de 3 jours ouvrables jusqu'au 20 novembre.

**Réponse 13:** Le Canada accepte de prolonger la date de fermeture d'une semaine calendrier jusqu'au 22 novembre 2018, mais la période de question se terminera quand même le 15 novembre 2018. Les questions reçues après le 15 novembre 2018 seront seulement répondues à la discrétion du Canada.

<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W6399-18KB18/A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 004	<b>Buyer ID – Id de l'acheteur</b> 001IPS
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> W6399-18KB18/A	<b>File No. – N° du dossier</b> 001IPS. W6399-18KB18/A	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

## **2. Changements apportés à certaines parties de la Pièce jointe 4.1 : Critères techniques obligatoires et cotés.**

Les changements apportés par rapport à la DP originale sont indiqués en rouge. Le reste du contenu de la DP originale demeure inchangé.

### **Changement 5 :**

**Version française de la DP uniquement :** le critère **CE31** est modifié comme suit :

<b>CE1</b>	<p>Outre le contrat mentionné au critère OE1, le soumissionnaire doit clairement démontrer son expérience dans la prestation d'au moins un des services suivants, dans le cadre de contrats d'autorisation des tâches de services professionnels en informatique.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Services d'architecte d'applications et de logiciels, selon la définition donnée dans l'EDT au point 3.2.2.</li> <li>2) Services d'architecte en GI, selon la définition donnée dans l'EDT au point 3.2.3.</li> <li>3) Services d'analyste des activités, selon la définition donnée dans l'EDT au point 3.2.4.</li> <li>4) Services d'architecte-conseil de l'organisation, selon la définition donnée dans l'EDT au point 3.2.5.</li> </ol> <p>Ces contrats doivent avoir :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) été attribués au cours des cinq (5) dernières années (selon la date de clôture de la soumission);</li> <li>b) une durée d'au moins six (6) mois au cours des cinq (5) dernières années (selon la date de clôture de la soumission).</li> </ol> <p>Les définitions ci-dessous s'appliquent à l'évaluation des soumissions :</p> <p>*Les services professionnels en informatique sont les services professionnels fournis par le soumissionnaire pour appuyer un projet ou un marché en technologie ou en gestion de l'information.</p>	/5	<p>Un (1) point sera attribué pour chaque autre contrat attesté par rapport à ceux mentionnés au critère OE1, jusqu'à un maximum de cinq (5) contrats cités en référence.</p> <p>Un contrat supplémentaire à ceux fournis dans le critère <b>OE1</b> = 1 point</p> <p>Deux contrats supplémentaires à ceux fournis dans le critère <b>OE1</b> = 2 points</p> <p>Trois contrats supplémentaires à ceux fournis dans le critère <b>OE1</b> = 3 points</p> <p>Quatre contrats supplémentaires à ceux fournis dans le critère <b>OE1</b> = 4 points</p> <p>Cinq contrats supplémentaires à ceux fournis dans le critère <b>OE1</b> = 5 points</p>
<b>NOMBRE MAXIMAL DE POINTS DISPONIBLES</b>		<b>5</b>	
<b>NOMBRE MINIMAL DE POINTS REQUIS (0 %)</b>		<b>0</b>	
<b>POINTS OBTENUS</b>			
<b>POUR ÊTRE RECEVABLE LA SOUMISSION DOIT OBTENIR AU MOINS (POINTS)</b>		<b>0</b>	

## **3. Prolonger la date de fermeture de la Demande de Proposition.**

La période de demande de soumissions est prolongée au 22 novembre 2018, et la période de questions prendra fin le 15 novembre 2018. Les questions reçues après le 15 novembre 2018 seront seulement répondues à la discrétion du Canada.

<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W6399-18KB18/A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b> 004	<b>Buyer ID – Id de l'acheteur</b> 001IPS
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> W6399-18KB18/A	<b>File No. – N° du dossier</b> 001IPS. W6399-18KB18/A	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

a) **Supprimer** : la date de fermeture de la sollicitation est le 15 novembre 2018, 14 h, heure normale de l'est.

b) **Insérer** : la date de fermeture de la sollicitation est le 22 novembre 2018, 14 h, heure normale de l'est.